ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 15
Архівний № 559

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 41935

Бондаренко
Андрей Данилович

начато 14 января 1946 г.

окончено 20 июня 1952 г.

на 17 листах

Д
Сум
Фонд № Р-7641
Опис № 15
Архівний № 559

Американская зона.

Ан
Альбенграбов

1

Дело № 1622
на репатрианта
Бондаренко Андрея Данильевича

Ашир

Арх 41935

Acc. No. 11232

1622

Труд. бат.

2

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. Пров. Фильтрац. Комис.
при УНКВД Сумской обл.
Подполковник милиции -
/КОМИССАРОВ/

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ.-

/По проверочно-фильтрационному делу/

" " _____ 1946 г. гор. Сумы " " _____ 1946 года.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при УНКВД Сумской обл. рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Бондаренко Андрей Данилович, прибывшего к постоянному жительству Сумы Шишкаревка 62

" " _____ 1946 года и найдя, что проживая на оккупированной немцами территории работал на заводе "Фрунзе". Сумы 15/VII 42 г. с биржи труда выехал Германию.

Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР №-00705/00208 от 10-го июня 1946 года -

## ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр-на Бондаренко А. Д. проверкой не законченной, проверочно-фильтрационное на него дело передать в ОББ УНКВД Сум. обл. для зачисления в труд. колонию.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам. Нач. УНКГБ Сумской обл.
Подполковник - /РАЗУМОВ/

Нач. Отдела ВВ УНКВД Сумск. обл.
Подполковник - /ЛОЖИН/

Нач. 1 Спецотдела УНКВД Сумск. обл.
Капитан - /ЖАНОВИЧ/

1622

Протокол допроса

1946 год январь м-ц 14 дня г. Сумы

Я, следователь ОББУНКВД Сумской обл. мл. л-т Боярская допросила репатрианта

10/133

Бондаренко Андрей Данилович 1924 года рожд. уроженец, житель г. Сумы, соц. происхожд. из рабочих Украинец, обр. 6 классов, б/п, холост, электромантер, ранее не судим, гр-н СССР. адрес: Сумы Шишкаревка №62

Об отведственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 ук УССР.

Бондаренко

Вопрос: По какому адресу Вы проживали, чем занимались до оккупации территории немецкими войсками?

Ответ: До оккупации территории немецкими войсками я проживал г. Сумы ул. Шишкаревка 62, работал заводим. „Фрунзе" в качестве маляра, исправляю. До оккупации территории немецкими войсками я проживал г. Шостка Сумской обл. работал завод №9 в качестве электромантера по май месяц, после получил расчет, так, как имел желание переехать по месту службы и жительства отца г. Сумы. С мая м-ца 1941 года проживал город Сумы ул. Шишкаревка №62 не работал жил на иждивении отца. В Красную Армию в 1941 году не призывался. Эвакуацию родители, а вместе с ними я, не проходил, остался проживать на оккупированной немцами территории.

Вопрос: По какому адресу Вы проживали, чем занимались в период проживания на оккупированной немцами территории?

Ответ: На оккупированной немцами территории я проживал город Сумы Шишкаревка 62. С мая м-ца 1942 года по июнь м-ц 1942 года

Бондаренко

работал завод им. „Фрунзе" в качестве маляра, т.е. по день выезда в Германию.

Вопрос: Когда при каких обстоятельствах вы выехали в Германию, где находились в качестве кого работали?

Ответ: 15 июня 1942 года с завода им. „Фрунзе" я был направлен на биржу труда, оттуда был направлен в Германию.

22 июня 1942 года общим эшелоном приехали в город Кельн Рейнская обл. работал на заводе им. „Форт" работал рабочим по день освобождения американскими войсками 11 апреля 1945 года.

После освобождения по 24 августа 1945 находился в распоряжении американских властей город Кельн х. Бержаус. Не работал. Из русских военнопленных были выделены руководители, которые проводили занятия строевой подготовки, полит. занятия (читали русские газеты „Правда", „Известия").

В августе м-це 1945 года были направлены на территории СССР, вернее в распоряжение Красной Армии город Алтеграбов, работал рабочим при лагере. по 17 октября 1945 года после был направлен в город Сумы по месту жительства родных.

В город Сумы прибыл 8 ноября 1945 года.

Проверочно-фильтрационную комиссию прошел в Бранденбурге и Алтенграбов, но в каких месяцах не помню.

Вопрос: По каким вопросам вы подвергались допросу в период проживания на оккупированной немцами территории, а так-же в период проживания за границей, представителями немецких властей?

Ответ: В период проживания на оккупированной немцами территории, а так-же в период проживания

Бондаренко.

за границей, представителями немецких властей не вызывался, не допрашивался и не арестовывался.

Вопрос: В качестве кого вы привлекались к сотрудничеству с представителями немецких властей, а после освобождения представителями американских властей?

Ответ: К сотрудничеству с представителями немецких властей, а также после освобождения представителями американских властей, не привлекался и не сотрудничал.

Вопрос: Кого вы знаете из числа перешедших на службу к немецкому командованию, сотрудничавших с немецкими (американскими) разведывательными органами?

Ответ: Такой категории знакомых для меня граждан никого не было.

Вопрос: Кто из ваших родственников проживал на оккупированной немецкими территории, чем занимался?

Ответ: На оккупированной немецкими территории проживали:

Отец - Бондаренко Даниил Иосифович, проживал в Сумах не работал.

Мать - Бондаренко Матрена Григорьевна 5/1909 проживала в Сумах не работала.

Сестра - Ткаченко Юлия Даниловна 1917 года проживала город Сумы, работала в магазине продавцом.

Сестра - Бондаренко Елена Даниловна 1926 года рождения проживала город Сумы не работала.

Бондаренко

Сестра - Бондаренко Евдокия Даниловна 1921 года рождения проживала г. Сумы, не работала.

Вся семья обрабатывали огород, часть овощей реализовали на рынке имели корову.

Вопрос: Кто может подтвердить правдивость твоих показаний о причине выезда в Германию и Вашем поведении там?

Ответ: О причинах моего выезда в Германию может подтвердить гражданин: Меленцев Иван, Негриев Василий Иванович, Головань, проживают ул Шишкаревна 39, 37, 43

В О моем поведении в период проживания за границей может подтвердить гражданин: Ярош Галина, Рыбальченко Тася, Костюк Елена, жители г. Сумы.

Вопрос: Чем можете дополнить свои показания?

Ответ: Свои показания дополнить ничем не могу, протокол допроса с моих слов записан верно, мне в слух зачитан.

Бондаренко.

Допросил следовательность

[signature]

1622

Сов. секретно:

5

Начальнику 1 Спецотдела УНКВД Сумской обл.
Капитану тов. ДАНОВИЧ.

Начальнику Отдела "А" УНКГБ Сумской обл.
Майору тов. ПРОХОДА.

Прошу проверить по всем учетам прибывшего репатрианта на жительство в гор. Сумы

Бондаренко Андрей Данилович

1924 года рождения, уроженца Сумы

Председатель Проверочно-Фильтрацион. Комиссии
Подполковник - [signature] /[illegible]/

Поучетам УНКГБ по Сумской обл.
Не проходил
Справку наводить

№ картотеки 1 спецотд. УНКВД
Сумской обл.

СВЕДЕНИЙ НЕТ

Регистратор
1 спецотд.

28/XII 1945 года

Ук.№1216

451 6

МИНИСТЕРСТВО ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ У С С Р
УМГБ ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО.

"27" Ноября 1946г. № 7558.
гор. Сумы.

вх.2.

НАЧАЛЬНИКУ ПУТИВЛЬСКОГО РО МГБ СУМСКОЙ ОБЛ.
М а й о р у
тов. КОЗЛЕНКО.

На № С/19/962 от 4/УП-46г.

Вносим протокол допроса БОНДАРЕНКО А.Д. для использования по разработке ПАНШИНА Михаила Григорьевича.

КОСТЮК Елена на жительстве в гор. Сумы на установления, вследствии чего допросить ее не имеем возможности.

По имеющимся данным она выехала на жительство в город Макеевку, Сталинской области. —

ПРИЛОЖЕНИЕ: По тексту. —

НАЧАЛЬНИК 2 ОТДЕЛА УМГБ ПО СУМСКОЙ ОБЛ.
П о д п о л к о в н и к /ДЫБУЛЬКО/

НАЧАЛЬНИК 5 ОТД-НИЯ 2 ОТДЕЛА УМГБ
М а й о р /ВОСТРИКОВ/

Исп. Ейдальцев.
Печ. Зайцева.

1622

7

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере № 227 или СПП №**
**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Бранденбург**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Бондаренко Андрей Данилович |
| 2. Год и место рождения 1924. | Сумской обл. г. Сумы |
| 3. Национальность Украинец | 4. Образование 7 классов |
| 5. Специальность | учащийся |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | г. Сумы, учился в ФЗУ. |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | Несостоял. |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | 15.6.42. насильно увезен в Германию г. Кёльн |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | Неподвергался |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | несодержался |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | Проживал в Германии г. Кельн. работал на автомобильном з-де „Форд" чернорабочи с 22.6.42 по 15 августа 1944 |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | Документов не имеет |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | Отец: Бондаренко Данило Иосипович Прож: г. Сумы ул. Шишкаревского 58. |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | в г. Сумы ул. Шишкарёва 58. |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бондаренко

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature] /Бокаченко/.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

Капитан. подпись: /Голуб/.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бондаренко.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «10» 10 1945 г.

на отдел
17/IV-47 г.

МГБ—УССР

Сумское Управление 2 отдел 3 отделение

Исполн. Гуденко тел. № 21

Фамилия

Просьба выдать справку

1. Фам. Бондаренко

2. Имя и отч. Андрей Данилович

3. Год рожд. 1924 4. Место рожд. гор. Сумы

5. Адрес гор. Сумы Шишкаревская 62

6. Место работы и должность не работает

7 Какая нужна справка не проходил ли по учетам антисоветского элемента

8. Для чего нужна справка выезда

Нач. отдела 2 МГБ УССР

Нач. 3 отделения

"7" апреля 194 г.

Биз ЦСУ аб 13|139 6. 1946 00.000

Справки

По учетам 1 с/б УМВД
Сумской обл.
проходит: Бондаренко
Андрей Данилович
1924 год рож, урож Сумы
В период оккупации
проживал на территории
Германии с 42 год по 45 год.

Спр. нав.

9/IV 47

По учетам
УНКГБ по Сумской обл.
Не ПРОХОДИТ
11/IV 1947 г.
Справку наводил Зятьев

9

МГБ—УССР

Сумское Управление 2 отдел 3 отделение

Исполн. Гуденко тел. № 21

Фамилия

Просьба выдать справку

1. Фам. Бондаренко

2. Имя и отч. Андрей Данилович

3. Год рожд. 1924 4. Место рожд. гор. Сумы.

5. Адрес гор. Сумы, Шишкаревская № 6

6. Место работы и должность не известно

7. Какая нужна справка не проходит ли по учетам агентурно-осведомит. сети

8. Для чего нужна справка вызов

Нач. отдела 2 МГБ УССР

Нач. 3 отделения

"7" апреля 1947 г.

Биз ЦСУ аб 13|189 6. 1946 00.000

В отдел „А" УНТБ сдано 14.04.47 г.

По учетам Дос отд. „А"
УНКГБ по Сумской обл
Не ПРОХОДИТ
14/IV 1947 г
Справку наводил [illegible]

СПРАВКА
По учетам Дос в I Спецотделе
УМГБ Сумской области Проверка
произведена
11 ... 1947 г.
Справку наводил [illegible]

По учетам Дос 5-отд.
УМГБ проверен.
[illegible]
Д. [illegible]

По учетам Дос 5-отд.
УМГБ проверен.
16 IV 1947 г.
Справку наводил [illegible]

Справка

Бондаренко Андрей Данилов.
1924 г. урож. гор. Сумы
прож. гор. Сумы ул. Шишка-
ровская № 62.
адресн. бюро гор. Сумы

Инспектор Недбал.

5/IV-47 г.

11

## Автобиография.

Я Бондаренко Андрей Данилович. родился в г. Сумах по Шишкаровской улице. 62 в семье крестянина После окончания школы в 1939 г. пошел работать в г. Шостка. на завод. 9 учеником эл-монтера. Начала войны, я в Армию призван небыл, а оставлен на заводе для эвакуации завода. Оборудование вывозили допоследнего дня. когда и вошли немцы в город. При подходе. немцев к. городу Шостка я пришел к родным в гор. Сумы а затем и остался прошивать на окупируваними немцами Територии В марте 1942 года. пошол. работать на Завод сельмаш маляром где работал всего 1½ а затем был забран в германию. В германии работал на заводе Форд в г. Кольн по постройке бараков 11 апреля. 1945 г. територию освободили американские войска. и нас всех собрали в один лагерь где ~~мы~~ мы не чем не занимались находились до 25/VIII 46. а затем были передани советскому командуванию в г. Сумы прибыл 8 ноября. 1945 г. арестом и допросами со стороны немцев и американцев не подвергался

Сечас работаю Электро-мантером Военстрой 132. ЭМУ 16.

под судом и следствием не был.

17/IV 47. Бондарен

## Список.

### Родных и родственников.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| отец | Бондаренко. | Данило | Иосиповыч. | — ~~возчики~~ обл-здрав. возчик |
| мать | Бондаренко | Мотрона. | Григоровна. | домашняя хазяйка |
| сестра. | Ткаченко | Ульяна | Даниловна. | Сумторг. продавець |
| сестра | Бондаренко | Алена. | Даниловна. | обл-суд. машинистка, |
| сестра | Бондаренко | Марья. | Даниловна. | проживает в германии с мужом |
| сестра | Бондаренко | Валентина. | Даниловна. | в Волинская. обл. |
| сестра. | Бондаренко | Евдокия | Даниловна. | в г. Тагил. Свердловская обл. |

см н/о

мои связи

1. Яром Галина. проживает по Шишкаровской ул. Яромовский пер.
2. Шипиль Михаи. I оболоня
3. Никонец Иван. роменский шляк.
4. Рыбальченко Антонина. роменский шляк

и других которых я не знаю

Бондаренко.

Арх. Сум. обл.

24

12

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере №** 223 **или СПП №** ~~____~~

**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте** Алтынгробы

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Бондаренко Андрей Данилович |
| 2. Год и место рождения | 1924. гор Сумы. |
| 3. Национальность Украинец | 4. Образование 7 кл. |
| 5. Специальность | Нет |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | Гор. Сумы, Шишкарева 58 Учился в ФЗУ. |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | Не состоял. |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | В июне 1942г. был мобилизован на работу в Германию |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | Допрашивался в апреле 1944г. в гор Кёльн, за некоторые работы и за самовольные отлучки из лагеря |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | Не содержался. |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | Работал на ф-ке "Форд" в гор. Кёльн, чернорабочим. |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | Немецкая рабочая карта |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | Отец. Бондаренко Данила Панфилович г. Сумы, Шишкарева 58 |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | Направляется в Сумы |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бондаренко.

Регистрационный лист заполнил

подпись: К Фомин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бондаренко.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Архивное фильтр дело № 11935
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как в американском
зоне германск.
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел майор Вождаевский
Согласны: Карзашевский
Начальник отделения
Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР (_____)
по Сумской обл.
8 майор Осипенко.

13 Сов. секретно

Нач 1 спецотд УмВД со

Нач отд А УмГБ со

Прошу проверить не проходит ли по учетам АСЭ

Бондаренко Андрей Данилович 1924 г.р.

Уроженец г. Сумы

Проживает г. Сумы

Шишкаревка 62

Цель проверки

Разработка

Нач 2 отд УмГБ со

подполковник

Поберенский

2 " 1949 г.

лей Лазаренко

1 Спецотдел УМВД Сумской обл.

В оперативно-справочной картотеке

СВЕДЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ

Справку наводил

„ 14 XI „ 48 г.

В оперативно-справочной картотеке

Отдела „А" УМГБ Сумской обл.

СВЕДЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ

Справку наводил:

„ 15.11 1949 г.

14

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧАЛЬНИК 2 ОТДЕЛА УМГБ С/О
ПОЛКОВНИК
/ВОРОНИН/
"20" июня 1952г.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО.

# З А К Л Ю Ч Е Н И Е

Я, Оперуполномоч. 2 Отд-я 2 Отдела УМГБ Сумской области ст. л-т Сокко, рассмотрев материалы фильтрационного дела на репатрианта Бондаренко Андрея Даниловича и нашел, что дополнительно компрометирующих материалов не поступило -

П О Л А Г А Л БЫ: Руководствуясь приказом МГБ СССР №0022 от 10/I-1952 года (§-41) фильтрационное дело на Бондаренко сдать в Отдел "А" УМГБ Сумской области на хранение в архиве, взяв его на общесправочный учёт.

Оперуп. 2 ОТД.2 ОТДЕЛА УМГБ
ст. л-т /Сокко/

"СОГЛАСЕН" НАЧ-К 2 ОТД 2 ОТДЕЛА УМГБ
К А П И Т А Н /ВОЗЖАЕВ/

15

# Arbeitskarte

für ..... Arbeitskräfte

aus .....

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

50000 8. 42 I/0474

52 mm




74 mm

neutr. Umschlagblatt

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

---

Herkunftsland: Altreichsgau Sudetenland Gebiet Nr. 2

Grd.L.2b/5 **Arbeitskarte**

**Gültig nur für die nachbezeichnete Arbeitsstelle**

Landesarbeitsamt Rheinland Nr. XI 181 /

Familienname: Bondarenko Rufname: Andres

(bei Frauen auch Geburtsname): led., verh., verw., gesch.?)

Geburtstag: 12.10. ...t? ja / nein / männlich / weiblich

Heimatort: St. Cur... Kreis: ...ewskaj

Staatsangehörigkeit: ...ch

Beruf und Berufsgruppe: ...arbeiter 23 a 5

Arbeitsbuch-Nr.: ...nicht notwendig

Unternehmer (Arbeitgeber) ...erkwerke A.-G.,

Arbeitsstelle (Ort): Köln ... Kreis: Köln

Ausgestellt am 23.10. ... Gültig bis zum 22.6. 1944

(Nichtzutreffendes streichen)

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten van het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a túloldalon megnevezett munkavezetőnél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova [illegible] prebivanja koji je imenovao, na drugoj strani i [illegible] prestanka ovog zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením toho pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci wazność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само при работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. Т[illegible] значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює до праці тільки [illegible] вказаного провідника закладу і тратить важність, коли покинуто це місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет [illegible] оставлением этого места работы.

Raun tschaftsamts

14786

2б

# НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Бондаренко

2. Имя Андрей 3. Отчество Данилович

4. Год рождения 1924 5. Место рождения г. Сумы

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию г. Сумы ул. Советская дом №58

7. Профессия (специальность) электромонтер 8. Национальность украин.

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 15/VI 19 42 г. по 8/VII 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Кельн

13. ф-ка "Форд" военная раб.

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений Бонд Бондаренко А. Д.

подтверждаю

подпись

Делюх

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии напр-в гор. Суммы ул. Советская № 58

б) Выбыл «16» октября 1945 г. в гор Сумы

указать точный адрес, куда выбыл

ул. Советская № 58.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194..... г. № .....

точное название органа НКВД—НКГБ

1. Фам. Бондаренко

2. Имя Андрей

3. Отч. Данилович

4. Год рожд. 1924. 5. Место рожд. г. Сумы

ул. Шишкаревского 58.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию г. Сумы. ул. Шишкаревского. 58.

7. Проф. (спец.) учащийся

8. Парт. бп. 9. Нац. укр 10. Гражд. ссср

11. За границей был с 8-6 1942 г. по 22.9 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: проживал в Германии в г. Кельн, работал на автомобильном з-де "Форд"

Пяткина

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

8

Село Лагерь 227

Город

Область Бранденбург

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 2 Октября 1945 г.

по 10. 10 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить на постоянное место жительства в г. Сумы. ул. Шишкарева 58.

б) выбыл 10.10 1945 г. в г. Сумы
направлен
(указать точный адрес, куда
ул. Шишкарева 58
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «15» 10 1945 г. при № 00217
в УНКВД СССР по сумской области
(точное название органа НКВД—НКГБ)
г. Сумы

г) Разные отметки

**ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС**

У даній справі пронумеровано 18 аркушів

"15" 07 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Укрполиграфиздата Астраханского облисполкома